



**Hyundai HI (TQ)**  
ABE-Nr.: N213  
EG-BE-Nr.: e4\*2001/116\*0129\*00

Antec-Nr.: 13P4013 / 13P5013



**EU-pedestrian protection guard 60 with horizontal pipe 42**  
**EU-Personenschutzbügel 60 mit Querrohr 42**

**TYPENGENEHMIGUNGSNUMMER / TYP-APPROVAL-NO**

e13\*2005/66\*2006\*368\*0173\*00

**GENEHMIGUNGSZEICHEN / APPROVAL SIGN**

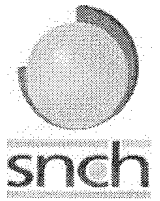
e13 01\*0173



**EINSCHRÄNKUNGEN / RESTRICTIONS**

**EG**  
Genehmigung

**EC**  
Type Approval  
Certificate



Référence: e13\*2005/66\*2006/368\*0173\*00

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 27 février 2009

**FICHE DE RECEPTION CE**  
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

**Communication concernant:**  
Communication concerning:

- **la réception**  
type-approval
- **l'extension de la réception**  
extension-of type-approval
- **le refus de la réception**  
refusal of type-approval
- **le retrait de la réception**  
withdrawal of type-approval

**d'un type de système de protection frontale en tant qu'entité technique distincte en ce qui concerne la directive 2005/66/CE.**

of a type of frontal protection system as a separate technical unit with regard to Directive 2005/66/EC.

**Numéro de réception:**

Type-approval number:

e13\*2005/66\*2006/368\*0173\*00

**Raison de l'extension:**

Reason for extension:

not applicable

**SECTION I**  
SECTION I

**0.1. Marque (raison sociale du constructeur):**

Make (trade name of manufacturer):

ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH

**0.2. Type:**

Type:

13P

**Description(s) commerciale(s) générale(s):**

General commercial description(s):

see item 0.2., Page 1 of manufacturer's information document

**0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le système de protection frontale:**

Means of identification of type if marked on the frontal protection system:

not applicable

**0.3.1. Emplacement de cette marque:**

Location of that marking:

not applicable

- 0.5. Nom et adresse du constructeur:** ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH  
Name and address of manufacturer: Im Brühl 78  
D-74348 Lauffen a.N.
- 0.7. Emplacement et méthode de fixation de la  
marque de réception CE:**  
Location and method of the affixing of the EC  
type-approval mark: see item 0.7., Page 1 of manufacturer's information document
- 0.8. Adresse(s) de l'(des) atelier(s) de montage:** Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S.  
Assembly plant address(es): Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21  
TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag
- ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH  
Im Brühl 78  
D-74348 Lauffen a.N.

## SECTION II

### SECTION II

- 1. Informations complémentaires:**  
Additional information: see Addendum
- 2. Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation*  
*Assigned authority: L-5201 Sandweiler*
- Service technique chargé d'effectuer les  
essais:** Luxcontrol SA  
B.P. 349  
Technical service responsible for carrying out the tests: L-4004 Esch-sur-Alzette
- 3. Date du procès-verbal d'essai:**  
Date of test report: 20.02.2009
- 4. Numéro du procès-verbal d'essai:**  
Number of test report: LCA 51 0566 004 09
- 5. Observations (le cas échéant):**  
Remarks (if any): see Addendum

6. **Lieu:**  
Place: Sandweiler

7. **Date:**  
Date: 27 février 2009

8. **Signature:**  
Signature:

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



Handwritten signature of Marco FELTES.

**Marco FELTES**  
Inspecteur Principal

Handwritten signature of Claude LIESCH.



**Claude LIESCH**  
Directeur

9. **L'index des documents transmis à l'autorité compétente en matière de réception et qui peuvent être obtenus sur demande, est annexé:**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

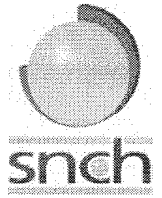
see index to type-approval report

## Addendum

Addendum

**à la fiche de réception CE N° e13\*2005/66\*2006/368\*0173\*00**  
*to EC type-approval certificate N° e13\*2005/66\*2006/368\*0173\*00*  
**concernant la réception d'un système de protection frontale conformément à la directive 2005/66/CE**  
*concerning the type-approval of a frontal protection system with regard to Directive 2005/66*

1. **Inscriptions complémentaires**  
Additional information, if any
- 1.1. **Méthode de fixation:**  
Method of attachment: bolted to front of the vehicle chassis
- 1.2. **Instructions d'assemblage et de montage:**  
Assembly and mounting instructions see manufacturer's information document
- 1.3. **Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, toute restriction d'utilisation et conditions nécessaires d'équipement:**  
List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting: refer to item (1.3.), Page 3 of technical report
2. **Observations:**  
Remarks: not applicable
3. **Résultats des essais visés à l'annexe I, paragraphe 3:**  
Annex I, paragraph 3, test results: see item (3.), Pages 4 & 5 of technical report



**Référence:** e13\*2005/66\*2006/368\*0173\*00

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 27 février 2009

### Index du dossier de réception

Index to type-approval

**Numéro de réception:**

Approval number:

e13\*2005/66\*2006/368\*0173\*00

**Révision:**

Revision:

00

**Marque de fabrication ou de commerce:**

Trade name or mark:

ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH

**Type:**

Type:

13P

**1. Procès-verbal d'essai:**

Test report:

N° LCA 51 0566 004 09

- Technical report:
- Index to information package:

Pages 1 to 9;  
Annex A - Page 1.

**2. Dossier du constructeur:**

Report of the manufacturer:

N° 13P

- Information document:

refer to Annex A, Page 1 of technical report.

**3. Autres documents annexés:**

Other documents annexed:

not applicable

**4. Date de délivrance de la réception initiale:**

Date of issue of initial type approval:

27.02.2009

**5. Date de la dernière délivrance de pages révisées:**

Date of last issue of revised pages:

not applicable

**6. Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée:**

Date of last extension:

not applicable